

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT N° – 014/AOIO/MINADER/PADFA II/ CSPM/RPM/2024 DU 18 JUIN 2024 EN VUE DE LA RÉALISATION DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT DE 247 HA DE PÉRIMÈTRES IRRIGUÉS RIZICOLES DANS LA RÉGION DU NORD - CAMEROUN POUR LE COMPTE DU PADFA II, EN QUATRE (04) LOTS. *MS*

1. Contexte : Le Gouvernement du Cameroun a obtenu du Fonds International de Développement Agricole (FIDA) un financement dont il envisage de faire partiellement usage pour couvrir la réalisation des présents travaux. L'utilisation de fonds du FIDA est soumise à l'approbation de ce dernier, selon les modalités et conditions que prévoit l'accord de financement et conformément aux règles, politiques et procédures du FIDA. Le FIDA et ses représentants, mandataires et fonctionnaires sont dégagés de toute responsabilité concernant les actions en justice, procédures, réclamations, demandes, pertes et obligations en tout genre et de toute nature qu'une quelconque partie invoquerait dans le cadre du Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles – Phase II (PADFA II).

Le Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles – Phase II (PADFA II) envisage d'utiliser une partie de ce crédit pour effectuer des paiements éligibles au titre du Marché relatif à « la réalisation des travaux d'aménagement de 247 ha de périmètres irrigués rizicoles dans la Région du Nord - Cameroun pour le compte du PADFA II, en quatre (04) lots ».

2. Consistance des travaux : Le Maître d'Ouvrage Délégué invite à présent les entités remplissant les conditions requises ("les soumissionnaires") à faire parvenir, sous pli cacheté, leurs offres concernant l'exécution et l'achèvement des travaux d'aménagement de 247 ha de périmètres irrigués rizicoles dans la Région du Nord - Cameroun pour le compte du PADFA II, en quatre (04) lots, travaux faisant l'objet, dans le cadre dudit Appel d'Offres, d'un contrat à prix unitaire établi sur la base du devis quantitatif. Ces travaux comprennent les activités suivantes :

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Installation et repli de chantier ; • Etudes d'exécution ; • Plans de récolement y compris les documents photographiques et le film du chantier ; • Formation des bénéficiaires ; • Etudes géotechniques complémentaires • Construction et équipement de la cabane • Construction du puits de captage • Aménagement de l'ouvrage de prise en rivière • Fourniture et installation des pompes • Construction de l'ouvrage de chute et bassin d'amortissement et du canal tête morte • Construction du canal primaire en béton • Mise en œuvre du canal secondaire en terre • Mise en œuvre du canal tertiaire et des colatures tertiaires en terre par les bénéficiaires en HIMO • Mise en œuvre des colatures primaire et secondaire en terre • Aménagement des pistes primaires et secondaires, des rampes de raccordement et de la digue de protection | <ul style="list-style-type: none"> • Exécution du défrichement et des labours des parcelles par les bénéficiaires en HIMO • Mise en œuvre des seuils de régulation sur les canaux primaires ; • Mise en œuvre des prises TOR sur les canaux secondaires ; • Mise en œuvre des ouvrages de sécurité dans les canaux d'irrigation • Fourniture et pose des modules à masque par catégories dans les canaux primaires • Mise en œuvre des ouvrages de franchissement et des passerelles piétonnes • Mise en œuvre des prises sur les canaux tertiaires Siphons ; • Mise en œuvre des vidanges sur les colatures tertiaires • Travaux de pré-planage, planage, nivellement, confection des diguettes de séparation des Parcelles ; • Mise en œuvre de colatures primaires et secondaires, de drain collecteur et de drain d'évacuation ; • Mise en œuvre de la vanne verticale à l'entrée du canal primaire • Fourniture et pose des échelles limnométriques dans la tête morte et le canal primaire. |
|--|---|

3. Participation : L'Appel d'Offres est ouvert à quiconque souhaite y participer, pourvu qu'il remplisse les conditions requises. Sous réserve des restrictions énoncées dans le Dossier d'Appel d'Offres, les soumissionnaires habilités peuvent s'associer à d'autres soumissionnaires afin d'être mieux à même de réaliser l'ensemble des travaux.

4. **Allotissement:** Les travaux, ainsi que le ou les marchés qui devraient être attribués sont répartis en quatre (04) lots :

- Lot 1 : Réalisation des travaux d'aménagement de 63 Ha de périmètres irrigués à KINADA
- Lot 2 : Réalisation des travaux d'aménagement de 34 Ha de périmètres irrigués à KOULAWA
- Lot 3 : Réalisation des travaux d'aménagement de 88 Ha de périmètres irrigués à Ouro Ardo B
- Lot 4 : Réalisation des travaux d'aménagement de 62 Ha de périmètres irrigués à Ouro Ardo A

NB : les Entreprises sont autorisées à soumissionner autant de lots que possible. Toutefois, une entreprise ne peut être attributaire de plus de 2 lots.

5. **Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres:** Les soumissionnaires désireux de présenter une offre devront se procurer le Dossier d'Appel d'Offres dès publication du présent avis, contre présentation d'un reçu de versement d'une somme non remboursable, de Quatre Cent Mille (400 000) Francs CFA. Le mode de paiement sera en espèce, dans le Compte l'ARMP N°33598800001-89 ouvert à cet effet par l'Agence de Régulation des Marchés Publics, auprès des Agences de la Banque Internationale pour l'Épargne et le Crédit (BICEC).

6. **Remise des offres:** Les Offres rédigées en français ou en anglais en Sept (07) exemplaires dont un original et Six (06) copies marquées comme telles et une version électronique format PDF (joindre également un format Excel/Word de l'offre financière) et compatibles desdites Offres sur une (01) clé USB (dans l'enveloppe « A » contenant les Pièces Administratives), seront adressées sous plis et scellés, au Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles Phase II (PADFA II) ; Unité de Coordination et de Gestion (UCGP), sise à Yaoundé, au quartier Bastos, derrière l'ambassade de Chine. Téléphone : (+237) 222 20 74 44. Email padfacameroun@gmail.com; www.padfa.net sans aucune indication sur l'identité du soumissionnaire sous peine de rejet, et devront être déposées contre décharge à la cellule de Passation des Marchés ou au secrétariat du PADFA II au plus tard le 2.4.2024 à 13 Heures précises (heure locale) et devront porter la mention suivante :

« APPEL D'OFFRES VUE DE LA RÉALISATION DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT DE 247 HA DE PÉRIMÈTRES IRRIGUÉS RIZICOLES DANS LA RÉGION DU NORD - CAMEROUN POUR LE COMPTE DU PADFA II, EN QUATRE (04) LOTS » Lot : _____
« À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

N.B. : - Veuillez noter que les soumissions par voies électroniques ne sont pas acceptées ;
- Toutes les offres devront être assorties d'une garantie de soumission, et par lot ;
- Les soumissions hors délai ne seront en aucun cas acceptées.

7. **Ouverture des Offres :** L'ouverture des plis, qui se fera en un (1) temps, sera effectuée le 2.4.2024 à 14 heures par la Commission Spéciale de Passation des Marchés (CSPM) du PADFA II, sise au quartier Bastos, derrière l'Ambassade de Chine. Les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture des plis ou se faire représenter par une personne mandatée, ayant une parfaite connaissance de leur dossier.

8. **Durée d'exécution :** La durée d'exécution des travaux est de huit (08) mois, par lot, hormis les périodes d'arrêts dus aux pluies. Elle est comptée après notification de l'Ordre de Service de commencer les travaux.

9. **Critères d'évaluation des Offres**

Critères éliminatoires :

- a) Absence de la caution de soumission à l'ouverture des offres ;
- b) Absence ou non-conformité d'une pièce administrative 48 heures après l'ouverture des offres ;
- c) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- d) Absence des références dans les marchés similaires d'un montant cumulé supérieur ou égal à 300 millions F CFA TTC au cours des cinq (05) dernières années
- e) Non satisfaction d'au moins 80% « oui » des critères essentiels ;
- f) Absence d'un prix unitaire quantifié.

Critères essentiels : Les critères essentiels qui seront évalués de façon binaire portent sur :

N°	CRITÈRES	NOTATION	
		OUI	NON
A	Présentation de l'offre		
B	Référence, capacité financière et chiffre d'affaires de l'entreprise		
C	Personnel d'encadrement		
D	Déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné un chantier de son fait au cours des trois (03) dernières années		
E	Matériel d'encadrement		

7

N°	CRITERES			NOTATION	
				OUI	NON
F	Méthodologie de travail				
G	Attestation de bonne exécution des travaux signée sur l'honneur				
H	Attestation de bonne exécution environnementale et sociale signée sur l'honneur.				
I	Attestation de visite de site signée sur l'honneur				

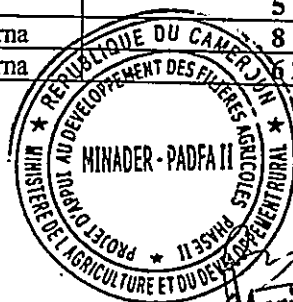
10. **Attribution du marché** : Le marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre techniquement qualifiée, évaluée la moins-disante, aura satisfait à tous les critères de la Post-Sélection.

NB : Un soumissionnaire ne peut être attributaire de plus de 2 lots.

11. **Durée de validité des Offres** : Les soumissionnaires resteront engagées par leur offre pendant une durée de cent vingt (120) jours à la date limite fixée pour la remise des offres.

12. **Caution de soumission** : Toutes les offres devront être accompagnées d'une caution de soumission délivrée par une banque ou compagnie d'assurances agréée par le MINFI, d'un montant, par lot, de :

Lot	Site	Superficie (Ha)	Arrondissement	Caution de soumission (F CFA)
1	KINADA	63	Touroua	7 200 000
2	KOULAWA	34	Touroua	5 900 000
3	OURO ARDO B	88	Mayo-Hourna	8 800 000
4	OURO ARDO A	62	Mayo-Hourna	6 200 000



Mangoh Bouquet Hélène
Coordonnatrice Nationale



OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER NO° 014 /OHT/MINADER/PADFA II/
STB/PO/2024 OF 8 JUN 2024 FOR THE CARRY OUT OF DEVELOPMENT WORKS ON 247 HA
OF IRRIGATED RICE AREAS IN THE NORTH REGION OF CAMEROON ON BEHALF OF PADFA
II, IN FOUR (04) LOTS.

1. BACKGROUND

Cameroon Government has obtained funding from the International Fund for Agricultural Development (IFAD) which it plans to use partially to cover the completion of this work. The use of IFAD funds is subject to IFAD approval, on the terms and conditions set out in the financing agreement and in accordance with IFAD rules, policies and procedures. IFAD and its representatives, agents and officials are exempt from any liability relating to legal actions, proceedings, claims, demands, losses and obligations of any kind and nature that any party may invoke in connection with the Commodity Value Chain Development Support Project– Phase II (PADFA II).

The Commodity Value Chain Development – Phase II (PADFA II) plans to use part of this loan to make eligible payments under the Contract relating to “the completion of development works on 247 ha of irrigated rice farms perimeters in the North Region of Cameroon on behalf of PADFA II, in four (04) lots.

2. CONSISTENCY OF THE WORKS:

The Delegated Project Owner now invites entities meeting the required conditions (“the bidders”) to send, under sealed cover, their bids concerning the execution and completion of the development works of 247 ha of irrigated rice areas in the North Region - Cameroon on behalf of PADFA II, in four (04) lots, works being the subject, within the framework of the said invitation to Tenders, of a unit price contract established on the basis of the quantitative estimate. This work includes the following activities:

- Site installation and withdrawal;
- Execution studies;
- As-built plans including photographic documents and site film;
- Training of beneficiaries;
- Complementary geotechnical studies
- Construction and equipment of the cabin
- Construction of the catchment well
- Development of the river intake structure
- Supply and installation of pumps
- Construction of the fall structure and damping basin and the deadhead canal
- Construction of the primary channel in concrete
- Implementation of the secondary channel in the ground
- Implementation of the tertiary canal and tertiary earthworks by the beneficiaries in HIMO
- Implementation of primary and secondary earthworks
- Development of primary and secondary runways, connection ramps and the protective dike
- Execution of clearing and plowing of plots by beneficiaries in HIMO
- Implementation of regulation thresholds on primary channels;
- Implementation of digital sockets on secondary channels;
- Implementation of safety works in irrigation canals
- Supply and installation of mask modules by category in primary channels
- Implementation of crossing structures and pedestrian bridges
- Implementation of intakes on the tertiary channels Siphons;
- Implementation of drains on tertiary colatures
- Pre-planning work, leveling, leveling, creation of plot separation bunds;
- Implementation of primary and secondary colatures, collector drain and evacuation drain;
- Implementation of the vertical valve at the inlet of the primary channel
- Supply and installation of limit scales in the deadhead and the primary channel.

3. PARTICIPATION: This invitation is open to anyone wishing to participate, provided they meet the required conditions. Subject to the restrictions set out in the Tender Documents, qualified bidders may join forces with other bidders in order to be better able to carry out all of the work.

4. ALLOTMENT: The works, as well as the contract(s) which should be awarded are divided into four (04) lots:

- Lot 1: Carrying out development work on 63 Ha of irrigated areas in KINADA
- Lot 2: Carrying out development work on 34 hectares of irrigated areas in KOULAWA
- Lot 3: Carrying out development work on 88 hectares of irrigated areas in Ouro Ardo B
- Lot 4: Carrying out development work on 62 ha of irrigated areas in Ouro Ardo A

NB: Companies are authorized to tender as many lots as possible. However, a company cannot be awarded more than 2 lots.

5. ACQUISITION OF TENDER FILE: Bidders wishing to submit a bid must obtain the Tender File upon publication of this notice, upon presentation of a receipt for payment of a non-refundable sum. , of Four Hundred Thousand (400,000) CFA Francs. The method of payment will be in cash, in the PCRB Account No. 33598800001-89 opened for this purpose by the Public Procurement Regulatory Board, with the Agencies of the International Bank for Savings and Credit (BICEC).

6. SUBMISSION OF BIDS: Bids drafted in French or English in Seven (07) copies including one original and Six (06) copies marked as such and an electronic version in PDF format (also attach an Excel/Word format of the financial offer) and compatible of the said Offers on one (01) USB key (in the "A" envelope containing the Administrative Documents), will be sent in sealed envelopes to the Commodity Value Chain Development Support Project Phase II (PADFA II) ; Coordination and Management Unit (PCMU), located in YAOUNDE, in Bastos, behind the Chinese Embassy. Phone: (+237) 222 20 74 44. Email padfacameroun@gmail.com; www.padfa.net without any indication of the identity of the tenderer subject to rejection, and must be submitted against acknowledgement to the Procurement unit or to the PADFA II secretariat no later than 2.4...JUL...2024 at 1 P.M. (local time) and must bear the following notice:

"INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER FOR THE COMPLETION OF DEVELOPMENT WORK ON 247 HA OF IRRIGATED RICE AREAS IN THE NORTHERN REGION - CAMEROON ON BEHALF OF PADFA II, IN FOUR (04) LOTS" Lot: _____
"To be opened only during the bids opening session"

- N.B.: - Please note that electronic submissions are not accepted;
- All bids must be attached by a bid guarantee, and per lot;
 - Late submissions will not be accepted under any circumstances.

7. OPENING OF BIDS: The opening of bids, to occur once, will be carried out on 2.4...JUL...2024 at 2 P.M. by the Special Tender Board (STB) of PADFA II, located in Bastos, behind the Chinese Embassy. Bidders can attend this bid opening session or be represented by an authorized person with perfect knowledge of their file.

8. DURATION OF EXECUTION: The duration of execution of the works is eight (08) months, per lot, excluding periods of stoppages due to rain. It is taking effect after notification of the Service Order to begin the work.

9. BID EVALUATION CRITERIA

Elimination criteria:

- a) Absence of the bid bond at the opening of the bids;
- b) Absence or non-compliance of an administrative document 48 hours after the opening of the bids;
- c) Fake declaration or forged document;
- d) Absence of references in similar contracts for a cumulative amount greater than or equal to 300 million CFA francs including tax over the last five (05) years
- e) Non-satisfaction of at least 80% "yes" of the core criteria;
- f) Absence of a quantified unit price.

Core criteria: The core criteria which will be evaluated in a binary manner relate to:

No.	CRITERIA	RATING	
		Yes	No
A	Presentation of the tender		
B	Reference, financial capacity and turnover of the company		
C	Supervisors		
D	Declaration on honor of not having abandoned a project of his own doing during the last		

2

N°	CRITERIA			RATING
	three (03) years			
E	Supervisory equipment			
F	Work Methodology			
G	Certificate of good execution of work signed on honor			
H	. Certificate of good environmental and social execution signed on honor			
I	Certificate of site visit signed on honor			

10. AWARD OF THE CONTRACT: The contract will be awarded to the tenderer whose technically qualified offer, evaluated as the lowest, will have satisfied all the criteria of the Post-Selection.

NB: A bidder cannot be awarded more than 2 lots.

11. PERIOD OF VALIDITY OF BIDS: Bidders will remain committed to their offer for a period of one hundred and twenty (120) days from the deadline set for submission of Bids

12 . SUBMISSION BOND: All bids must be attached by a submission bond issued by a bank or insurance company approved by the MINFI, in the amount, per lot, of:

Lot	Site	(Ha)	Sub-division	Bid bond (CFAF)
1	KINADA	63	Touroua	7 200 000
2	KOULAWA	34	Touroua	5 900 000
3	OURO ARDO B	88	Mayo-Hourna	8 800 000
4	OURO ARDO A	62	Mayo-Hourna	6 200 000



Marigoh Bouquet Hélène
Coordonnatrice Nationale